

Niederschrift über das Verhandlungsverfahren  
in elektronischer Form

Betreffend die Vergabe:

EMISSIONSMESSUNGEN KAMIN TVA IN ARA  
TOBL ANALYSEN ENTWÄSSERTER  
KLÄRSCHLAMM +GETROCKNETER  
SCHLAMM + INERTMATERIAL +  
FILTERASCHE + ELUAT RECHENGUT + SAND  
+ INERTMATERIAL +FILTERASCHE

Verbale di procedura negoziata  
svolta con modalità telematica

Per l'appalto:

MISURE DELLE EMISSIONI CAMINO TVA IN  
IDA TOBL ANALISI FANGHI DISIDRATATI +  
FANGHI ESSICCATI + CENERI PESANTI +  
CENERI VOLATILI + ELUAT GRIGLIATO +  
SABBIA + CENERI PESANTI + CENERI  
VOLATILI

CIG: 9902942642

Am 24.07.2023 mit Beginn um 11:08 Uhr wird im  
Sitzungssaal der ARA PUSTERTAL AG,  
Pflaurenz/Tobl, 54, 39030 St. Lorenzen (BZ), das  
obgenannte Verfahren in nicht öffentlicher  
Sitzung durchgeführt.

24.07.2023, con inizio alle ore 11:08 nella sala  
riunioni di ARA Pustertal SPA, Floronzo /Tobel,  
54, 39030 San Lorenzo di Sebato (BZ), viene  
espletata la sopraindicata procedura in seduta  
non pubblica.

Die Aufgaben der Wettbewerbsbehörde werden  
wahrgenommen von:

Le funzioni di autorità di gara sono esercitate  
da:

- Dr. Ing. Konrad Engl;
- Dr. Carolina Zanella, als Zeugin / come testimone;

Es wird vorausgeschickt,

Premesso

- dass die ARA PUSTERTAL AG die Durchführung der Ausschreibung und die Ausschreibungsunterlagen genehmigt hat;
- dass die ARA PUSTERTAL AG ein Verhandlungsverfahren zur Vergabe der Leistungen veranlasst hat;
- dass die Ausschreibung am 28/06/2023 veröffentlicht wurde;
- dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 erfolgt, wobei Angebote mit einem Gesamtbetrag von gleich oder mehr als Euro 214.146,90 (Gesamtbetrag der Leistungen), in welchem auch die Kosten
- che ARA Pustertal SPA. ha approvato lo svolgimento di una gara d'appalto e gli elaborati di gara;
- che ARA Pustertal SPA. ha provveduto ad indire una procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni;
- che la gara è stata pubblicata in data 28/06/2023;
- che l'aggiudicazione ha luogo in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e che non sono ammesse offerte di importo complessivo pari o superiore a Euro 214.146,90 (importo complessivo delle

für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von Euro 2.004,90 inbegriffen sind, nicht zugelassen sind;

- dass die Bedingungen zur Ausschreibung in den Ausschreibungsbedingungen festgelegt wurden.

Die Wettbewerbsbehörde eröffnet die Ausschreibung und teilt mit, dass 1 (ein) Angebot elektronisch eingetroffen ist.

Die Wettbewerbsbehörde stellt fest, dass das nachfolgend angeführte Angebot innerhalb des in den Ausschreibungsbedingungen festgesetzten Termins eingegangen ist:

1.	<b>eco center SpA</b> Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna: 20/07/2023 16:28:43
----	--

Die Wettbewerbsbehörde überprüft die elektronisch eingereichten verwaltungstechnischen Unterlagen.

Gemäß Art. 27 Abs. 2 des L.G. 16/2015, gilt die Teilnahme an den Verfahren als Erklärung zum Besitz der von der staatlichen Gesetzgebung vorgegebenen und in der Ausschreibungsbedingungen näher ausgeführten und eventuell vervollständigten allgemeinen und besonderen Voraussetzungen.

Die öffentlichen Auftraggeber nehmen die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen nach Bewertung der Angebote vor.

Nach Überprüfung der Vorschriftsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen, lässt die Wettbewerbsbehörde den obengennanten Bieter zum Verfahren zu.

Die Wettbewerbsbehörde unterbricht daraufhin die Sitzung und veranlasst die Zusammenkunft der technischen Bewertungskommission, damit

prestazioni) comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza ammontanti ad euro 2.004,90.;

- che le modalità della gara sono state stabilite nel Disciplinare di gara.

L'autorità di gara apre la gara e dichiara che è pervenuta 1 (una) offerta in via telematica.

L'autorità di gara dà atto che la seguente offerta è pervenuta entro il termine stabilito nel Disciplinare di gara:

L'autorità di gara procede all'esame della documentazione amministrativa consegnata in via telematica.

Ai sensi dell'art. 27 comma 2 della L.P. 16/2015, la partecipazione alle procedure vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale come stabiliti dalla normativa nazionale, specificati ed eventualmente integrati dal disciplinare.

La stazione appaltante provvederà alla verifica dei requisiti di ordine generale e speciale in capo all'aggiudicatario successivamente alla valutazione delle offerte.

Accertata la regolarità della documentazione amministrativa, l'autorità di gara ammette alla procedura il sopraindicato offerente.

Di seguito l'autorità di gara sospende la seduta e dispone la riunione della competente Commissione di valutazione tecnica, affinché

diese die Öffnung der „Umschläge B - Technische Angebote“ der Bieter, zur Überprüfung des Vorhandenseins der verlangten technischen Unterlagen vornimmt.

Die diesbezügliche Sitzung wird den Bietern schriftlich mitgeteilt.

Die Sitzung endet um 11:15 Uhr.

essa proceda con l'apertura delle "Buste B - Offerte tecniche" dei concorrenti, per la verifica della presenza della documentazione tecnica richiesta.

L'apposita seduta verrà comunicata agli offerenti per iscritto.

La seduta termina alle ore 11:15

Die Wettbewerbsbehörde / l'autorità di gara:

Dr. Ing. Konrad Engl

Dr. Carolina Zanella

Zeugin / - testimone